

[OPLAKIWAJĄCY *part praes act impf*

A pl subst oplakiwając(e).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Oplakujący; w błędnym tłumaczeniu łac. „explorans” ‘śledzący, wyszukujący’ łączonego z „plorans” żałujący, oplakujący [co]: [Anectanabus] wszył szlona szwego naysznyeyszą thabliczą [...] trzy wszobyte mającza okrągy [...] Pothych tho rzeczach vkaszował szya lanczuch kosczyany/ asnyego wszył szyethmy naysznyeyszych gwyaszth/ godziny oplakywayące y narodenye lyvczkye [horas explorantia et nativitates hominum; godziny rozmierzájące y rodzenie ludzkie HisAl A3] HistAl 1510 31.

Cf **OPLAKIWAĆ**

MK